

CITY INFORMATION しほう

Iwakuni City Hall at 1-14-51 Imazu-machi, Iwakuni City, Yamaguchi-ken

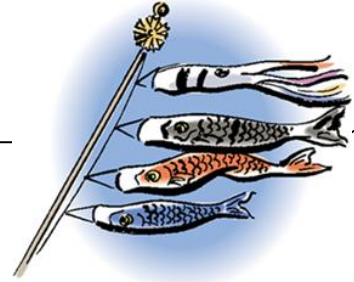
やまぐちけん いわくにし いまづまち 1-14-51

740-8585 TEL 0827-29-5016(Public Relations Strategy Section)

740-8585 TEL 0827-29-5016(ひしょこうほうか)

May 1, 2026

2026ねん 5がつ 1にち



Abandoned Bike Impoundment

ほうちじてんしゃなどを 一斉に 撤去します

When bikes are left unattended they are presumed that they have been abandoned. Abandoned bikes are tagged and indicated that they must be moved by a specific date. If the tagged bikes are still not moved after the date, they will be removed and impounded. Please move your bike immediately to avoid having it impounded if it is left parked and unattended at a public parking lot.

路肩や 公共の 駐輪場などに 放置された 自転車に 放置禁止の 警告札を 付けて、一定期間経過後も 放置されているものを 撤去します。置き忘れの 自転車などは 速やかに 移動してください。

PLACE: Bicycles parking lots at the station, etc.

【場所】駅駐輪場など

IMPOUNDMENT PERIOD: Early June

【実施時期】6月上旬



CONTACT: Livelihood Safety & Security Section TEL 0827 29 5018

問い合わせ 暮らし安心安全課 ☎0827(29)5018

Outdoor Burning Ban

やがいしょうきゃくの や げんぞくきんし
野外焼却(野焼き)は 原則禁止です

Outdoor Burning is prohibited by law. Domestic waste, tree debris, or yard waste must be separated and taken out on a designated day to be collected by the city. The waste also can be carried directly into the waste disposal facilities. Please see the waste collection calendar for more information on how to

separate waste and collection days.

野外焼却(野焼き)は法律で原則禁止されています。家庭ごみや せんでいた庭の木などはきちんと分別し、市の定期収集に出すか、ごみ処理施設へ直接搬入してください。ごみの出し方はごみ収集カレンダーに記載しています。

●Outdoor agricultural burning is an exception to the ban. However, it can cause your neighbors trouble if a large amount of waste or wet waste are burnt because they give off so much smoke. When agricultural burning is absolutely necessary, please make sure waste is dried well before burning in order to make it burn as quickly as possible.

農作業に伴う雑草などの焼却は禁止の例外ですが、湿った物の焼却や多量の焼却をすると、大量の煙が発生し近所に迷惑が掛かります。やむを得ず焼却する場合でも短時間で終わるようによく乾燥させるなど、近隣住民の迷惑にならないよう配慮しましょう。

CONTACT: Environmental Policy Section TEL 0827 29 5100

問い合わせ 環境政策課 ☎0827(29)5100

Urban Planning Road “Kusunoki-Nakatsu Line” to open

都市計画道路「楠中津線」の供用を開始します

The road between the Kusunoki intersection and the intersection at the city road Ozu-machi 48 line will open.

楠交差点から市道尾津町48号線の交差点までが通行できるようになります

DATE & TIME: Starting on Thursday, May 7 14:00-

【日時】5月7日(木) 14時～

CONTACT: Road Section TEL 0827 29 5131

問い合わせ 道路課 ☎0827(29)5131



April - June Illegal Cannabis and Poppy Eradication Campaign

4月～6月は、不正大麻・けし撲滅運動の期間です

Abuse of opium and morphine, which are obtained from poppy, causes social problems. There are poppy species that can legally be grown as ornamental plants, while cultivation of certain species is banned. Cannabis cultivation is also illegal: cultivation without the license is banned.

During the eradication campaign conducted in fiscal year 2025/Reiwa 7, as many as 2,491 illegally cultivated poppies were found. Please contact the institutions shown below if you find illegally grown cannabis or poppies, or if you are unsure whether or not plants you have found are legally grown.

乱用されて社会問題となる麻薬が、ケシから取れるアヘンやモルヒネです。
観賞用として植えてもよいケシもありますが、植えてはいけないものもあります。大麻も法律で栽培が
禁止されており、勝手に植えることはできません。

令和7年度の運動期間中には、市内で2491本もの植えてはいけないケシが発見されました。大麻や
栽培禁止のケシを発見したとき、見分け方が分からないときは連絡してください。

CONTACT: Iwakuni Health and Welfare Center TEL 0827 29 1526

Iwakuni Police Station TEL 0827 24 0110

問い合わせ 岩国健康福祉センター ☎0827(29)1526、岩国警察署 ☎0827(24)0110

Looking for groups to help out in hilly and mountainous areas

中山間地域 お助け活動グループ 募集

The city is looking for groups to work with residents who live in aging communities located at
mountainous areas to mow grass, clean up, and support local events.

中山間地域に所在する高齢化集落などで、集落住民と共に草刈り・清掃活動・地域行事の支援活動
を行うグループを募集します。

ELIGIBLE GROUPS: Group of 5 or more based outside the communities in the areas where above
activities are carried out.

【対象】活動を実施する集落以外に所在する5人以上のグループ

SUBSIDY DETAILS: The Subsidy for all expenses for the project is provided. (Maximum ¥50,000)

【補助額】対象となる事業の経費全額（上限5万円）

※Please enquire about the application requirements in advance.

事前に要件などを問い合わせてください

REGISTRATION & CONTACT: Hilly and Mountainous Region Promotion Office

0827 29 5015

General branch offices, Branch offices

申し込み・問い合わせ 中山間地域振興室 ☎0827(29)5015、総合支所、支所



Medical Institutions Open on Sundays/Holidays and Service Hours
09:00-17:00 (Reception ends at 16:30)
※Dental clinic: 09:00 – 16:00 (Reception ends at 15:30)

しないきゅうじつ ざいたくい・しんりょううけつけ じかん
 ごぜん 9じ~ごご 5じ はん(しんりょう は ごご 4じ はん まで)
 ※しか:ごぜん 9じ~ごご 4じ(うけつけ は ごご 3じ はん まで)

Date にちじ	Clinic びょういん	Address じゅうしょ	Phone でんわ
May 17 (Sun) 5がつ17にち(にち)	Iwamoto Clinic いわもと いいん	Shimokubara, Shuto-machi しゅうとう まち しもくばら	84-0011
May 24 (Sun) 5がつ24にち(にち)	Nishiki Chuo Hospital にしきちゅうおうびょういん	Hirose, Nishiki-machi にしきまちひろせ	72-2321
	Fujimasa Hospital Dental ふじまさ びょういん しか	Shimokubara, Shuto-machi しゅうとう まち しもくばら	84-1137
May 31 (Sun) 5がつ31にち(にち)	Kuga Clinic くがクリニック	5144-2, Kuga-machi くがまち5144-2	82-6611
June 7 (Sun) 6がつ7にち(にち)	Kawago Dispensary かわごうしんりょうしょ	Soh, Shuto-machi しゅうとうまちそお	85-0010
	Matsuda Dental Clinic まつだ しかいいん	Shibukuma, Miwa-machi みわまち しぶくま	95-0118
June 14 (Sun) 6がつ14にち(にち)	Matsui Clinic まついいん	Shimokubara, Shuto-machi しゅうとうまちしもくばら	84-0035

※ The above schedule is subject to change. Please check with newspapers or the city website for details.

じょうきは へんこうに なる ばあいが あります。とうじつ の しんぶん や し
 ホームページ など で ごかくにん ください

※ Above listed clinics/hospitals are available for urgent cases only.

きゅうかん いがいの ばあいは ごえんりよ ください

Inquiries: Community Healthcare Section Tel : 0827 29 5011
 といあわせ:ちいき いりょうか でんわ:0827 29 5011

